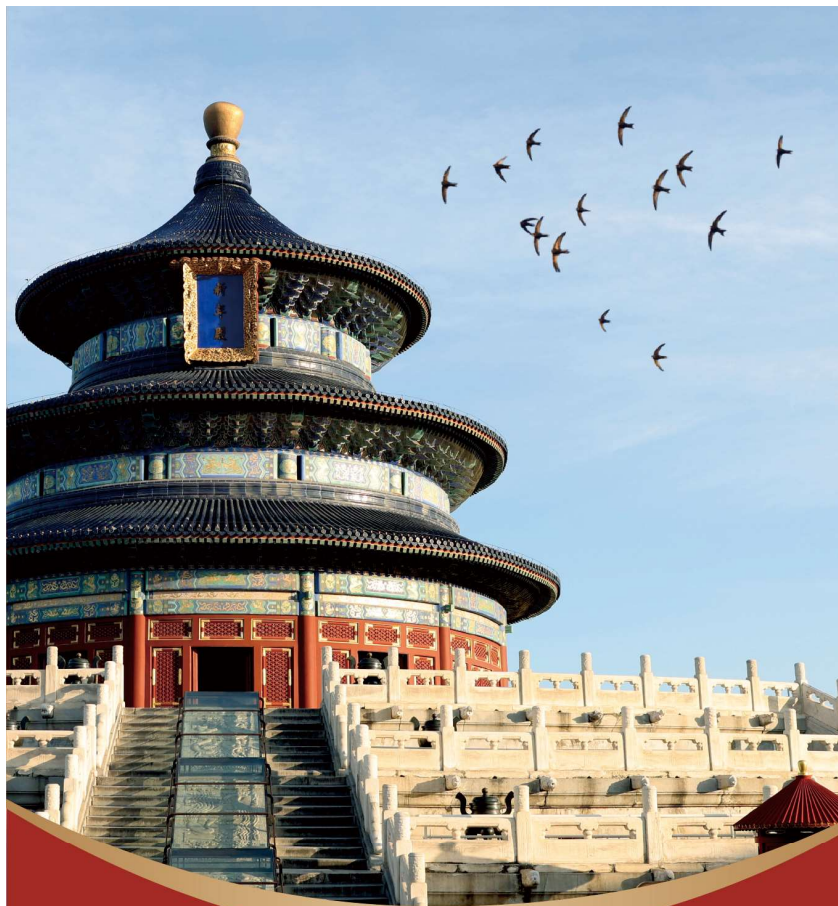




БЭЭЖИН ХОТОН
ТАВТАЙ
МОРИЛ
WELCOME TO
BEIJING

БЭЭЖИН ХОТОН
ЗОЧЛОН
ИРЭГСЭД
ЗОРИУЛСАН
ЗӨВЛӨГӨӨ

Welcome to
BEIJING



Essential Tips for New Arrivals

MAKE YOUR TRIP EFFICIENT & EASY

АЯЛМАА ИЛҮҮ
УХААЛАГ &
ХЯЛБАР
БОЛГООРОЙ



THE BEIJING SWIFT

THE BEIJING SWIFT

БЭЭЖИН УРААЦАЙ

Бээжин ураацай шувуу. Дэлхий дээр цор ганц Бээжин шувуу хэмээн нэрлэгдсэн нүүдлийн шувуу бол цагаан хондлойт ураацай юм. Ураацай нь хэдий жижиг шувуу боловч хотын хүчирхэг бэлэг тэмдэг юм. Урин хавар болоход эдгээр шувууд Бээжин хотноо ирж эртний уран барилгууд, цамхаг байгууламжуудад үүрээ засдаг байна.

Эдгээр ураацайнууд нь Африк тивээс эхлээд 37 орноор дайрч, нийтдээ 30,000 километр замыг туулж ирдэг нь Бээжин хотыг хэчнээн сэтгэл татам гайхам болохыг харуулж байгаа билээ.

Ураацай шувуу жил бүр Бээжин хотноо ирдэг шиг та ч мөн адил энэхүү уудам хотын сэтгэл татам бүхнийг мэдэрч, тавтай аялаарай.

Түргэн тусламжийн утас

Цагдаа 110 Эмнэлгийн түргэн тусламж 120

Гал 119 Зам тээврийн осол 122

Хотын үйлчилгээний лавлах 12345

АЯЛАЛ БА ШОППИН TOURING AND SHOPPING

TOP TOURIST SPOTS IN BEIJING

БЭЭЖИН ХОТЫН ЖУУЛЧДЫН ГОЛ ЦЭГҮҮД

Бээжин хотод Хятад улсын алдартай бэлэг тэмдэг болсон соёлын өв, түүхэн дурсгалт газрууд оршдог. НҮБ-ын Дэлхийн өвд бүртгэгдсэн 7 газар бий бөгөөд бүгдийг нь үзэж сонирхоход бүтэн 7 хоног яг тохирно. Гэхдээ зөвхөн эртний түүхэн дурсгалт газрууд байгаад зогсохгүй орчин үеийн соёл, урлагийн газрууд ч мөн цөөнгүй бий билээ.

Shopping in Beijing

Бээжин хотын худалдааны төвүүд

Бээжин хотод тансаг зэрэглэлийн худалдааны төвөөс эхлээд орчин үеийн минимал гудамжны жижиг дэлгүүрүүд хүртэл олон төрлийн худалдаа хийх газрууд байдаг. Та өөрийн хүссэн зүйлээ эндээс олох болно. Хэрэв та зарим нэг нийслэл хотын онцлогийг мэдрэхийг хүсвэл хотын дундах явган хүний замд байрлах дэлгүүрүүдэд зориорой. Тэнд та хуучны Бээжин хотын дүр төрхийг мэдрэхээс гадна сэтгэл хангалуун худалдан авалт хийх боломжтой.

QR кодыг уншуулж бидний санал болгох аяллын сайт болон худалдааны төвүүдийн мэдээллийг аваарай



Scan the QR code to find our recommendations for top tourist sites and shopping options.

MEDICAL SERVICES

ЭРҮҮЛ МЭНДИЙН ҮЙЛЧИЛГЭЭ

Та Бээжин хотоос олон төрлийн эрүүл мэндийн үйлчилгээг авах боломжтой олон улсын эмнэлгүүд бий. Жишээлбэл Beijing United Family Hospital (хувийн) болон Peking Union Medical College Hospital (нийтийн) гэх мэт. Эдгээр эмнэлгүүд нь Англи хэлээр чөлөөтэй харилцах боломжтой ажилтнуудтай бөгөөд танд жижиг зовуур байсан ч тусламж авах боломжтой. Мөн хувийн эмнэлгүүдийн үйлчилгээний төлбөр ч хойд Америк болон Европтой харьцуулахуйц бөгөөд та эрүүл мэндийн даатгалтай байх шаардлагатай. Дараах QR кодыг уншуулж Бээжин хотын эрүүл мэндийн үйлчилгээнүүдийн талаар илүү их мэдээллийг аваарай:



ХОЛБОО БАРИХ GET CONNECTED

Олон улсын роуминг үйлчилгээг идэвхжүүлэх: Өндөр төлбөртэй байж болох ч энэ нь таныг гэрт байгаа гэр бүлийн гишүүд, найз нөхөдтэйгээ холбогдох боломжтой байлгаж болох хамгийн найдвартай арга мөн.

Нисэх онгоцны буудлын WiFi-тай холбогдох: Бээжингийн хоёр нисэх онгоцны буудлын бүх байршилд үнэгүй Wi-Fi байдаг. Холбох зааврын талаарх мэдээлэл авахыг хүсвэл энэ QR-г скан хийнэ үү:

Хятадын орон нутгийн SIM карт худалдаж авах: Хоёр нисэх онгоцны буудалд SIM борлуулах автомат машин байршуулсан байдаг тул худалдан авалт хийх боломжтой. Хятад улс биет СИМ карт ашигладаг бөгөөд энэ нь таны одоогийн утсанд тохирохгүй байж болохыг анхаарна уу.

Зайлшгүй шаардлагатай аппликейшнууд ESSENTIAL APPS



Эдгээр аппликейшин татснаар таны аялалыг хялбар, тааламжтай болгох тул татаж аваарай:

Alipay: Хятад дахь гадаадын зочдод зориулсан аппликейшиний хаан. Энэ нь дотроо 15 өөр хэлний орчуулгын тохиргоотой гар утасны төлбөрийн хэрэгсэл бөгөөд Хятадад өдөр бүр ажиллахад шаардлагатай бүх чухал програмуудын мини-програмыг байршуулсан платформ юм. DiDi, Trip.com, Meituan, Ele.me зэрэг Mi-ni-програмуудыг Alipay-аас хайхаа мартуузай.

WeChat: Энэ бол утас, мессеж гэхээсээ илүү Хятад дахь харилцааны үндсэн хэрэгсэл юм. Alipay-н адил энэ нь гар утасны төлбөрийн хэрэгсэл бөгөөд зайлшгүй шаардлагатай програмуудын мини-программуудыг байршуулсан платформ боловч Alipay шиг програмын орчуулагчгүй бөгөөд та түүний мини-г ашиглах явцдаа зөвхөн Хятад хэлний интерфэйсийг ашигласнаар төөрөгдөх магадлалтай.

Аялал: Зочид буудал, тасалбар захиалах програм эсвэл вэб сайт (trip.com), Alipay доторх мини-программыг мөн ашиглаж болно.

Гар утасны газрын зургийн аппликейшн: Хятадын гар утасны газрын зургийн ихэнх аппликейшн нь англи хэлний интерфэйсийг санал болгодоггүй. iOS үйлдлын систем дээрх Газрын зураг англи хэлийг дэмждэг; Андроид үйлдлын гар утас хэрэглэгчдийн хувьд хэрэв суулгасан газрын зураг ажиллахгүй бол www.bingmap.com-г ашиглаж үзээрэй

Онгоцны буудал дээр илүү их тусламж хэрэгтэй

эсвэл Alipay болон Wechat-аа тохируулахад асуудалтай байна уу?

Биечлэн тусламж авахын тулд ирэх терминал дээрх Мэдээллийн лавлах болон Төлбөрийн үйлчилгээний төвд хандана уу.



**Need more help at the airport
or having trouble to set up your Alipay and Wechat?**
Follow signs to the Information Desk and Payment Service
Center in your arrival terminal for in-person assistance.

ТӨЛБӨРИЙН ТӨРӨЛ ЗҮЙЛ PAYMENT SERVICES

БНХАУ нь олон улсын зочдод зориулан оновчтой өндөр хөгжсөн бараг дэлхийд хүлээн зөвшөөрөгдсөн дижитал төлбөрийн системээрээ алдартай.



Гар утаснаас төлбөр төлөх MOBILE PAYMENT

БНХАУ-ад хамгийн түгээмэл бөгөөд тохиромжтой төлбөрийн арга бол гар утсаар дамжуулах төлөх юм. Гэхдээ таны эх орондоо ашиглаж байсан төлбөрийн аппликейшнууд нь БНХАУ-ад ховор эсвэл ашиглах боломжгүй байж магадгүй гэдгийг санаарай. Төлбөрийн хамгийн түгээмэл хоёр аппликейшн бол Вичат болон Алипей юм. Дээрх аппликейшнууд нь Аплэ, Гүүглэ Плэй болон бусад аппликейшн дэлгүүрүүдэд түгээмэл байдаг. Хайлтын хэсэг дээр “Wechat” эсвэл “Alipay” гэж хайлт хийн татаж аван хэрэглэх боломжтой.

Хажуу талын QR кодыг уншуулж хэрхэн алхам алхмаар өөрийн ашигладаг банкны картаа аппликейшнтэйгээ холбох зааврыг харна уу.



Дебит болон кредит картаар төлбөр төлөх DEBIT OR CREDIT CARDS

Дебит болон кредит картууд нь Юнион пей, Виза болон Мастер картуудын тэмдэглэгээгээр арилжааны томоохон газруудад хүлээн зөвшөөрөгдсөн болно. Гэсэн хэдий ч гар утасны төлбөр төлөлт хөгжиж байгаагийн хэрээр картын төлбөрийн хэрэгсэл улам бүр багассаар байгаа бөгөөд энэ нь ялангуяа бие даасан ресторан, баар, гудамжны дэлгүүр зэрэг жижиг газруудад илүү түлхүү ажиглагдаж байгаа юм.

Бэлэн мөнгөөр төлбөр төлөх CASH

Хятад дахь бүх худалдаачид бэлэн мөнгө авдаг ба та нисэх онгоцны буудал болон хотын эргэн тойронд банкны салбараас эсвэл бэлэн мөнгөний машинаас бэлэн мөнгө авах боломжтой. Гэсэн хэдий ч өдөр тутмын гүйлгээнд бэлэн мөнгө улам бүр ховор болж, худалдаачид цахим төлбөр тооцоонд илүү дассан тул том мөнгөн тэмдэгтэд хариулт өгөхөд заримдаа боломжгүй байдаг, том мөнгөн тэмдэгт гэдэг нь 50 ба түүнээс дээш хэмжээтэй мөнгөн дэвсгэрт юм.

TRANSPORTATION

ТЭЭВЭР ҮЙЛЧИЛГЭЭ FROM AIRPORT TO THE CITY

Мэдээж такси үйлчилгээ нь Бээжин хотод ирсэн жуулчдын хамгийн эхний сонголт байдаг. Такси гэх тэмдэглэгээг дагавал танд үйлчлэхэд бэлэн цэвэрхэн, аюулгүй, тухтай такси үйлчилгээ хүлээж байгаа. Такси үйлчилгээ нь 24/7 цагийн турш бэлэн байх ба онгоцны буудлаас таны хүрэх газар хүртэлх зайнаас хамаарч 60-200 юанийн хооронд байна. Ихэнх такси үйлчилгээний жолооч нар Англи хэлээр ярьдаггүй тул та Бээжин хотод ирэхээсээ өмнө өөрийн очих газрын хаягийг Хятад хэл дээр бичүүлэхээ бүү мартуузай.

Өөр нэг тээврийн хэрэгслийн сонголт бол метро: Бүх нисэх онгоцны буудлууд метроны буудалтай. Метроны картыг та метроны буудал руу орох үүдэнд байрлах өөртөө үйлчлэх төхөөрөмжөөс WeChat Pay, Alipay ашиглан худалдаж авах, эсвэл ажилтнаас бэлэн мөнгө болон олон улсын картаар худалдаж авах боломжтой.



Автобус бүх терминалаас тогтмол явдаг: Зорчих зайнаас хамаарч 20-55 юанийн үнэтэй. Тасалбарыг онгоцны буудалд байрлах автомат машинаас WeChat Pay, Alipay ашиглан худалдан авах эсвэл тасалбар борлуулах цэгээс олон улсын картаар худалдаж авах боломжтой. Ихэнх тасалбар борлуулагчид Англи хэлээр ярьдаггүй тул та өөрийн очих хаягийг Хятадаар бичүүлж бэлдвэл танд дөхөм байх болно.

Ride-hailing: Didi гэх апп Бээжинд маш алдартай бөгөөд англи хэл дээр ашиглах боломжтой. Энэхүү аппликейшныг татаж аваад утасны дугаар болон өөрийн бичиг баримтаар баталгаажуулж ашиглах боломжтой. Онгоцны буудал энэхүү үйлчилгээнд зориулсан хэсгийг гаргаж өгсөн байдаг. Та дараах QR кодыг уншуулан зааврын дагуу DiDi аппликейшныг утсандаа суулгаарай.

БЭЭЖИН ХОТЫН ТАКСИ ҮЙЛЧИЛГЭЭ БОЛОН ХУВИЙН ТАКСИ

TAXIS AND RIDE HAILING

Бээжин хотод такси үйлчилгээ болон хувиараа такси үйлчилгээ эрхлэгчид олон бий. Тиймээс та Бээжин хотын хаашаа ч хүрэх байсан унаа олдохгүй гэх асуудалгүй байна. DiDi аппликейшн бүрэн англи хэл дээр ашиглах боломжтой. Эхний 3км 12-17 юань бас 4 дэх километрээс эхлэн 6-9 юаниар тооцогддог. Дараах QR кодыг уншуулж дэлгэрэнгүй мэдээлэл аваарай.

ТҮРЭЭСИЙН УНАДАГ ДУГУЙН ҮЙЛЧИЛГЭЭ

SHARE BIKES

Бээжин хотын ихэнх замууд унадаг дугуй явах эгнээтэй бөгөөд хотын хаанаас ч та түрээсийн унадаг дугуйн үйлчилгээг авах боломжтой. 1,5 юаниар та 30 минутын турш түрээслэх боломжтой. QR кодыг уншуулж дэлгэрэнгүй мэдээлэл аваарай.

МЕТРО БОЛОН НИЙТИЙН ТЭЭВЭР

METRO AND BUS

Бээжин хотын метроны шугам нь дэлхийд хоёрдугаарт ордог урт шугам сүлжээ юм. Мэдээж хэрэг орчин үеийн шинэлэг, аюулгүй, хялбар, цэвэрхэн мөн хямд. Бээжин хотын нийтийн тээврийн автобус үйлчилгээг та сонгон үйлчлүүлэх боломжтой. Дараах QR кодыг уншуулж автобусны чиглэл болон дэлгэрэнгүй мэдээллийг аваарай.



ENTERTAINMENT



зоогоо хүргүүлэн авахыг хүсэж байна уу? Alipay-ийн хоол хүргэлтийн (waimai) аппликейшн болох Meituan болон Ele.me ашиглан хүссэн зоогоо хаалган дээрээ хүргүүлэн аваарай. QR кодыг уншуулж дээрх хоёр аппликейшныг хэрхэн ашиглах талаар мэдээлэл аваарай.



байгаагчлан Бээжин хот нь дэлхийн хамгийн аюулгүй хотын нэг билээ. Дараах QR кодыг уншуулж бидний санал болгох 10 сонирхолтой үйл ажиллагааны талаар мэдээлэл аваарай.

FOOD

ЗООГ

Бээжин нугас нь Мишелиний одны зэрэглэлтэй зоог юм. Бээжин хотод зочлон ирсэн та олон төрлийн тансаг зоогоос амтлах боломжтой. QR кодыг уншуулж олон төрлийн зоогийн сонголтын талаар дэлгэрэнгүй мэдээлэл аваарай.

Та гадагш гаралгүйгээр хүссэн

NIGHTLIFE

ШӨНИЙН БЭЭЖИН

Бээжин хотод үдшийг зугаатай өнгөрүүлэх коктейль баарнаас эхлээд шар айргийн мухлаг болон диско караоке газрууд бий. Илүү уламжлалт хэв маягийг мэдрэхийг хүсвэл шөнийн цагаар ажиллах хоолны газрууд болон Бээжин хот дахь цэцэрлэгт хүрээлэнд болдог дасгал хөдөлгөөн хосолсон бүжгээр хичээллэж болно. Та бүхний мэдэж

